

VELZECHT MAGASINN



EVENTS

Find out about exciting events going on in the region between September and November.

OSTBELGIEN

Die deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens lädt auf spannende Wanderungen ein.

NEIEGKEETEN

Gebuerde bei eis an der Regioun, Kannerkënschtler, an Updates vu Veräiner.



INHALT

- 3 Autumn in Luxembourg City
- 4 Events in September
- 6 Events in October
- 8 Events in November
- 10 Veräinsliewen
- 11 Gebuerten & Jonke Kënschtler
- 12 Ostbelgien
- 14 Recipe: Pumpkin Pie
- 15 Spiller, Spiele, Games



MANSFELD
IMMOBILIERE

Eng Gratis-Bewäertung vun Ärer
Immobilie kennt Dir iwwert eis
Website buchen!

Kontaktéiert eis ënnert:

www.mansfeld-immo.lu



Mécht mat!

Das Uelzecht Magasinn wird ein
Mal im Quartal an Rund 12'000
Haushalte im Zentrum
Luxemburgs ausgeliefert.

The Uelzecht Magasinn is
delivered once a quarter to
around 12,000 households in
central Luxembourg.

Ihr könnt mitmachen und uns eure
Fotos von Events, privaten
Kleinanzeigen, Geburtsanzeigen,
Hochzeitsannoncen oder
Traueranzeigen an
moien@uelzechtmedia.lu schicken.

You can participate by sending us
your photos of events, private
classified ads, birth
announcements, wedding
announcements or obituaries to
moien@uelzechtmedia.lu.

Möchte Sie eine Anzeige
schalten? Schreiben Sie uns
eine E-mail an
moien@uelzechtmedia.lu.
Der Medienkit kann auf
uelzechtmedia.lu aufgerufen
werden.



Would you like to place an ad?
Send us an email at
moien@uelzechtmedia.lu.
The media kit can be
accessed at uelzechtmedia.lu.

luxembourg
my city · ma ville · meng stad

**ROCKS
COMING
TO LIFE**

**LUXEMBOURG CITY
UNDERGROUND**

**OPEN
ALL
YEAR**

**EXPLORE
THE PÉTRUSSE
CASEMATES
LIKE NEVER BEFORE**

luxembourg
city tourist office

Get your tickets

Autumn in Luxembourg City

Culture, Fun, and Festivities

As summer fades and golden leaves begin to scatter across the cobblestone streets, Luxembourg City transforms into a lively stage for culture, art, and entertainment. Between September and November 2025, the capital offers a vibrant mix of events for every taste.

Long Live The Summer (19–21 September) kicks off the season with style at Luxexpo The Box in Kirchberg. Now in its fifth edition, this lifestyle festival blends creative workshops, DJ sets, food stalls, and showcases from local designers—capturing the city’s cosmopolitan spirit.

Art lovers can immerse themselves in the Casino Luxembourg’s contemporary exhibitions, featuring thought-provoking installations like The Hidden Library and Hot Flashes, many on view through October.

As autumn deepens, music takes centre stage with the Rainy Days Festival at the Philharmonie in November. Known for its bold and innovative programming, it’s the perfect way to wrap up the season.

This autumn, Luxembourg City promises a calendar brimming with inspiration—best enjoyed with a warm drink in hand and curiosity in your heart.

WHAT'S ON IN SEPTEMBER?



Rieslingopen zu Wormer

19. - 21. 09. 2025

De Festival vun de 17 Rieslingsproduzenten zu Lëtzebuerg. Am Programm: Degustatiounen, Wäin a Musek. En plus, Dir kënnt d'Wäikellere besichen!

Mei Info op rieslingopen.com

Tempus Medi- aevale zu Käerch

20. - 21. 09. 2025

E Schlassfest mat Feierjongleuren, villen Aktivitéiten a lecker Mäifel.

Mei Info op tempus.lu

Kropemannsfest zu Réiden

28. 09. 2025

Keramik, Schmuck, Kulinaresches gëtt ugebueden - alles zu Éiere vun de mythesche Waassergeesch Kropemann. E Fest fir d'ganz Famill.

Mei Info op reidener-kropemannsfest.lu



Crémant a Kultur Festival zu Réimech

21. 09. 2025

Eng klassesch Kiermes mat Crémant a vill Verkafsstänn vu regional Kënschtler.

Mei Info op visitremich.lu

GRIDX

Multi-experience destination

A place to **TASTE**, live, discover, and experience.

Now open:
a Food Hall with 16 food corners.



follow us  

 Wickrange

gridx.lu

Upcoming Events at GRIDX

19. - 20. Sep: Peace N' Music

20. Sep: Yoga Classes

20. - 21. Sep: Family Days – Monopoly

21. Sep: TASTE with Passion

15. Nov: Opening Senna Exhibition

All events available on gridx.lu

Besondere Märkte in der Region

21. Sep: Tauschmaart,
Steinsel Centre de Loisir

24. Sep & 8. Okt: KoBri Maart,
Briddeler Kirchplatz

27. Sep: Walfer Biomaart,
bei der Sportshall

bis Ende Okt: Staater Markt auf dem Place
Guilliaume immer Mittwochs und Samstags



Upcoming LuxExpo Events in Setpember

13. Sep: Stoffespektakel

26. Sep: UniCareers

20. - 21. Sep: Long Live The Summer

27. - 28. Sep: Wedding Fair

WHAT'S ON IN OCTOBER?

Hunnefeier in Schengen

19. 10. 2025

Join the annual Grape Harvest Festival, a vibrant celebration featuring a flea and craft market with over 100 stalls, international street performers, an exhibition of historic tractors, and lively musical entertainment. A perfect day to enjoy tradition, creativity, and community spirit!

More infos at museumsmile.lu

Museum Night in the City

11. 10. 2025

7 museums will open their doors to visitors from 17:00 until 1:00 for a night full of culture and stories.

More infos at museumsmile.lu

Loriots Dramatische Werke im Machera

24. 10. 2025 um 20:00

Einfach klassisch Lorient mit dem Ehepaar Hoppenstedt, Dr. Klöbner und Müller-Lüdenscheid in der Badewanne, sowie der Marzipankartoffel.

Mehr Infos auf machera.lu

Nëssmoort in Vianden

12. 10. 2025

The annual Nut Festival in Vianden is a truly unique celebration of the walnut harvest. The first nut market in Vianden was 90 years ago, in 1935.

More infos at nessmoort.lu

Hierschtfest in Betzdorf

19. 10. 2025

The fall festival of Betzdorf is full of entertainment for kids, arts and crafts stands, as well as food options. An outing for the whole family!



High speed Swiss VPN
Thousands of servers
in 60+ countries





Discover the treasures of the Minett region!

Have you ever wondered how miners and workers lived in the past? At the event Minett Treasures kids can find out.

An adventure-filled day awaits families at Ellergrohn in Esch-sur-Alzette. Kids can take part in exciting workshops, get creative, try things out, learn more about the miners and their tools, and collect stamps along the way. This day is the perfect opportunity to have fun with your family while discovering the history of the region in a playful and fascinating way.



What? Minett Treasures

Where? Ellergrohn, Esch-sur-Alzette

When? 18. 10. 2025, 10:00h - 18:00h

Entry Fee for kids (best for 4+): 5€, adults free

WHAT'S ON IN NOVEMBER?

Bicherdeeg in Walfer

15. - 16. 11. 2025

The biggest bookfair in Luxembourg offers readings, performances and of course a big book sale. A weekend festival for big and small that invites everyone to discover new worlds.

More infos at bicherdeeg.lu

Science Festival in Luxembourg City

22. - 25. 11. 2025

Discover science workshops, classes and experiments hosted by the Nature museum and Neumünster in Luxembourg Grund. For 10-15 year olds.

More Infos at science-festival.lu

International Bazar at LuxExpo

21. - 23. 11. 2025

The must-see event for all international food lovers. Stands from all over the world offer unique flavours for visitors to taste. Also look out for stunning folk dances and performances.

Mei Info op bazar-international.lu



ERINNERUNG MÉMOIRE

**15-16
NOV**

SAVE THE DATE
FR, 14.11. | 19 Uhr

**SEBASTIAN
FITZEK**

liest & signiert seinen
neuen Psychothriller
„DER NACHBAR“



BICHERDEEG.LU

walferdange

WILLKOMMEN AUF DEN WALFER BICHERDEEG!

Am 15. und 16. November öffnet Luxemburgs größte Buchmesse ihre Pforten. Das Motto zum 30. Jubiläum: Erinnerung. Zwischen Erinnern und Erfinden, Bezeugen und Bewahren. Wie schreiben wir Geschichte – und wie schreibt sie uns? Welche Kapitel öffnen sich für die Zukunft?

BIENVENUE AUX WALFER BICHERDEEG !

Les 15 et 16 novembre, le plus grand Salon du livre du Luxembourg ouvre ses portes. Pour cette 30^e édition, il se place sous le signe de la mémoire : entre souvenir et invention, témoignage et transmission. Comment écrivons-nous l'histoire – et comment nous écrit-elle à son tour ? Quels chapitres restent à ouvrir pour demain ?

VERÄINS- LIEWEN



BADMINTON RESIDENCE WALFER

Vous êtes intéressé par la pratique du badminton? www.brwalfer.lu ou à nous contacter directement par courriel : secretariat@brwalfer.lu



Beggener Karmeschen

Kanner a Jugendgesang - all Freides um 17:30 un am Beggener Kulturzenter. moien@beggenerkarmschen.lu



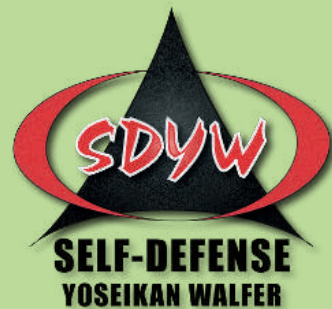
Konzert op der Kinnekswiss am Juni



CERCLE PHILIDOR
EST. 1952
DOMMELDANGE-BEGGEN

Cercle d'échecs Philidor Dommeldange-Beggen

Active chess club in the Beggen Culture Centre. Training every Thursday for youth and adults. philidor52@gmail.com



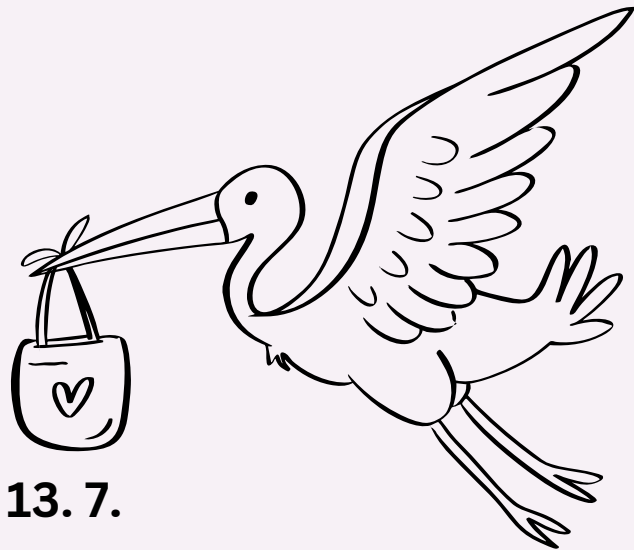
Self-Defense Yoseikan Walfer

Yoseikan Budo (art martial) - Dynamic Defense (self-défense) - Body Dynamics - Mind Training
Mei Info op yoseikan.lu

Mécht mat!

Wollt Dir ären Veräin hei oplëschen? Huet Dir Fotoen vun ärer Manifestatioun?
Schreift op moien@uelzechtmedia.lu

GEBUERTEN BIRTHS



Meggy zu Walfer, 13. 7.

Ben zu Beggen, 1. 8.

Featured Young Artist



“Toucan” by Filip, Beggen, 7

Bas du e jonge Kënschtler?

Schéck eis däi Konschtwierk op
moien@uelzechtmedia.lu!

*Send us your drawing at
moien@uelzechtmedia.lu!*

Mécht mat!

Huet Dir Gebuerten, Hochzäiten oder och
Stierffäll ze publizéieren? Gären och mat
Foto. Schreift op
moien@uelzechtmedia.lu.

Would you like to publish a birth,
wedding or death? Write to us, and
include a photo if you want.
moien@uelzechtmedia.lu





Foto: © Chris Eyre Walker Interreg EFRE

OSTBELGIEN ENTDECKEN

Wandern im Hohen Venn in Ostbelgien ist ein einzigartiges Naturerlebnis. Das Hochmoor, eine der ältesten Naturlandschaften Europas, beeindruckt mit seiner weiten, fast mystischen Landschaft aus Heideflächen, Mooren und Holzstegen.

Besonders reizvoll sind die gut markierten Wanderwege, die durch offene Hochflächen und stille Wälder führen. Je nach Jahreszeit zeigt sich das Venn von einer anderen Seite – im Frühling voller Leben, im Sommer in sattem Grün, im Herbst in warmen Farben und im Winter oft von Schnee oder Raureif bedeckt. Wer hier wandert, erlebt Ruhe, Weite und eine besondere Atmosphäre, die es so nur im Hohen Venn gibt.



Mit dem Auto ist man in weniger als 2 Stunden von Luxemburg Stadt im Naturschutzgebiet Hohen Venn - der ideale Ausgangspunkt für Wandertouren.



Lätz Walk

Short on time? Leave the walk to us.

Professional dog walking and training services in Luxembourg.

Reliable • Caring • Experienced

Call today: 661 860330

Abenteuerliche
Landschaften locken an
den Hohen Venn in
Ostbelgien.



Featured Recipe

Pumpkin Pie

A North American classic, adapted to local ingredients. Instead of canned pumpkin, we suggest using fresh Hokkaido Pumpkin. It adds a nice nutty flavour that makes this a unique (and extremely) delicious version of this cake.

What you need

For the crust:

- 250g flour
- 150g cold butter, cubed
- 1 tbsp sugar
- Pinch of salt
- 2–3 tbsp water

For the filling:

- 500 g Hokkaido pumpkin purée (see below)
- 150 g brown sugar
- 2 eggs
- 200 ml cream
- 1 tsp cinnamon
- ½ tsp ground ginger
- ¼ tsp ground nutmeg
- ¼ tsp ground cloves
- ½ tsp salt
- 1 dash of fresh vanilla seeds

What you need to do

Step 1: Prepare the Pumpkin Purée

1. Remove pumpkin seeds and slice into wedges.
2. Roast at 180 °C for ~35 minutes, until soft.
3. Blend until smooth and thick. Let the mixture cool down a bit.

Step 2: Make the Pie Crust

1. In a bowl, mix flour, sugar, and salt. Then add the butter and a little bit of water.
2. Knead the dough well and shape into a disk. Then wrap in plastic and chill for 30 minutes.
3. Roll out on a floured surface and line a buttered ~24cm pie dish. Prick lightly with a fork. Chill while making the filling.

Step 3: Make the Filling

- In a large bowl, whisk eggs and sugar until very creamy.
- Add pumpkin purée, cream, spices, vanilla, and salt. Mix until smooth.

Step 4: Assemble & Bake

- Pour filling into the prepared crust.
- Bake for 15 minutes at 190 °C, then reduce heat to 170 °C (340 °F) and bake for another 35–40 minutes, until the filling is set but slightly wobbly in the center.
- Cool completely before serving (it will firm up as it cools).



SPILLER SPIELE GAMES



**DP9
Diver**



Votre école de plongée à Walferdange

Cours pour tous niveaux en FR / EN / LU / IT / DE
Gonflage Bouteille • Location et vente d'équipement

Denis PROFICO

+352 661 909 010



www.dp9-diver.com



info@dp9-diver.com

Word List: Find 10 country names

L F R A N C E Y I S S P A A P
U C Q K T K N X T P W K F H A
X N O R W A Y I A A E A J W A
E H K L M D D B L I D E X I U
M K T R M I J S Y N E G R F L
B B E L G I U M A E N T R Y I
O G E W A W C L R L S C L H R
U H X Z Z D O W R U N Q A O D
R W H L T P Q F A G F W C T T
G M W S V W K J V U T L G X D
B E X D O P I Q R K D Y F Y B
U U F M U Z I J Q H Z W P D C
F J T O N Y S C K O E P H W B
O Z B D S B P M L G M W D Q V
O S D F R Q S J I V W K J K U

Sudoku: Medium

			9		8	4	1	
	2	1	4	5		3		
3		9	2	1			5	8
	7			2	9		6	
				4			7	5
4								1
	5			9			2	
	3			8				
9								7

Board Game Tip: Alhambra

Construct stunning buildings - the most valuable Alhambra wins! Best played from 8 years on.



Impressum

Herausgeber des Uelzecht Magasinn :
Uelzecht Media,
eine Marke der Lefalux vGmbH
Kontakt: moien@uelzechtmedia.lu
Adresse: 40 rue du Travail
2625 Lëtzebuerg
Internet: uelzechtmedia.lu
Druckerei: print solutions s.à r.l.



EMAIL US: MOIEN@UELZECHTMEDIA.LU